

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ UŽIVACÍCH PRÁV K INFORMAČNÉMU PORTÁLU („KOMUNÁLNY INFORMAČNÝ PORTÁL“)

### I.

#### Zmluvné strany

**Objednávateľ:** Obec Vlky  
štatutárny zástupca: Baltazár Fejes, starosta obce  
sídlo: Vlky 83, 900 44  
IČO: 00305189  
DIČ: 2020663623  
bankové spojenie/IBAN: SK44 5600 0000 0018 3798 1001  
e-mail: obecvlky83@gmail.com

d'alej len „Objednávateľ“

a

**Poskytovateľ:** SOTAC, s.r.o.  
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice,  
oddiel: Sro, vložka č.: 10835/V  
sídlo: Južná trieda 1, Košice 040 01  
IČO: 361 898 55  
DIČ/IČ pre DPH: 2020045720 / SK2020045720  
bankové spojenie/IBAN: SK31 1111 0000 0066 2134 4006  
tel. kontakt: +421 55 622 79 16  
e-mail: sotac@sotac.sk

d'alej len „Poskytovateľ“

Objednávateľ a Poskytovateľ d'alej len „Zmluvné strany“

### II.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom plnenia tejto zmluvy je poskytnutie užívacích práv (licencie) ku KOMUNÁLNEMU INFORMAČNÉMU PORTÁLU (ďalej len „KIP“) v nižšie uvedenom rozsahu. Plnením predmetu zmluvy sa rozumie zriadenie prístupu k poskytovaným informáciám uvedeným v čl. II. bod 3 tejto zmluvy a ich priebežná aktualizácia. Objednávateľ sa zaväzuje riadne platiť za využívanie KIP.
2. Aktualizáciou KIP sa rozumie doplnenie zmien, dodatkov a úprav predplateného obsahu služby. Priebežnou aktualizáciou je možné rovnako dopĺňať alebo upravovať funkcie služieb KIP.
3. Obsahom uvedenej licencie je:
  - modul **Komunálny spravodajca**
  - modul **Prehľad právnej úpravy**
  - modul **Manuály a metodické listy**
  - modul **Kalendár obce**
  - modul **Judikatúra pre obce**
  - modul **Slovník komunálneho práva**
  - modul **Dokumenty**.

Licencia: 1 prístupový kľúč pre maximálne 3 užívateľov.



### III.

#### Čas, miesto plnenia a viazanosť

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zriadiť prístup k službe KIP s obsahom a typom podľa článku II. zmluvy k 01.06.2024.
2. Všetky služby KIP sú dostupné online na <https://sotac.sk/informacny-portal/> po úspešnej registrácii a následnom prihlásení. Poskytovateľ schváli registráciu maximálne 3 užívateľom Objednávateľa. Viacerým užívateľom iba v prípade zakúpenia viacerých licencií.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu uzatvárajú na dobu neurčitú.
4. Vzhľadom na špecifický rozsah a obsah produktu minimálna dĺžka predplatného služby KIP je 12 mesiacov.

### IV.

#### Cena a platobné podmienky

1. Cena predmetu plnenia bola podľa čl. II tejto zmluvy a v súlade s platnými právnymi predpismi dohodnutá nasledovne:

- |                                     |  |                        |                       |
|-------------------------------------|--|------------------------|-----------------------|
| <input type="checkbox"/>            | Mesačná platba   | 60,- € s DPH / mesačne | 720,- € s DPH / ročne |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Ročná platba<br>/pri ročnej platbe vopred 1<br>mesiac zadarmo/ |                        | 660,- € s DPH / ročne |

**/spôsob si volí Objednávateľ/**

2. Platobné podmienky dohodnuté zmluvnými stranami:  
Zvolené fakturačné obdobie: podľa vyššie zvoleného spôsobu – ročne.
3. Faktúra za predplatné služby KIP bude vystavovaná mesačne alebo ročne podľa spôsobu, ktorý si zvolil Objednávateľ.
4. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi cenu podľa bodu 1. tohto článku za poskytnutie užívateľských práv na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom. Splatnosť faktúry je 10 dní odo dňa jej doručenia.
5. Cena za poskytnuté užívateľské práva sa považuje na účely tejto zmluvy za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet Poskytovateľa.

### V.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje pre Objednávateľa vytvoriť individuálny účet/ individuálne účty na [www.sotac.sk/informacny-portal](http://www.sotac.sk/informacny-portal) a k nim poskytnúť zoznam individuálnych prihlasovacích údajov (prihlasovacie meno a prihlasovacie heslo), v počte a rozsahu uvedenom v čl. II. tejto zmluvy a to v lehote dohodnutej v tejto zmluve. Poskytovateľ pre splnenie tejto povinnosti zašle Objednávateľovi internetový odkaz prostredníctvom e-mailu, ktorý slúži na registráciu užívateľov KIP.
2. Pre plnohodnotné a správne používanie obsahu a služieb KIP je Objednávateľ povinný určiť užívateľov a oznámiť to Poskytovateľovi a to formou registrácie užívateľov cez internetový odkaz, ktorý mu zaslal Poskytovateľ. Na základe registrácie užívateľa/užívateľov Objednávateľa Poskytovateľ schváli registráciu/registrácie. Následne Objednávateľ a ním určené osoby môžu využívať KIP.
3. Objednávateľ sa touto zmluvou zaväzuje využívať všetky moduly (ich obsah) výlučne pre potreby obce a jej orgánov, zabezpečiť ich ochranu, nerozširovať a neposkytnúť ich tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa. Nedodržanie tohto bodu sa považuje za hrubé porušenie tejto zmluvy.
4. Vyplnením registračného formulára dáva konkrétny užívateľ Objednávateľa súhlas na spracovanie osobných údajov, a to na účely spočívajúce v plnení tejto zmluvy a taktiež súhlasí s Obchodnými podmienkami Poskytovateľa.



5. Zmenu užívateľov je Objednávateľ povinný oznámiť Poskytovateľovi písomne formou e-mailu bez zbytočného odkladu. Zmenu užívateľov sa Poskytovateľ zaväzuje poskytovať počas obdobia platnosti tejto zmluvy.
6. Doba poskytnutia užívacích práv (licencia) je stanovená na dobu platnosti tejto zmluvy. Poskytovateľ vyhlasuje, že užívacie práva poskytuje bez právnych väd a že je oprávnený k nim poskytnúť užívacie práva.

## VI.

### Ochrana osobných údajov

1. Poskytovateľ spracúva osobné údaje Objednávateľa, ako aj užívateľov (fyzických osôb), ktorým poskytuje užívacie práva v zmysle tejto zmluvy v rozsahu nutnom pre plnenie ustanovení tejto zmluvy, a to spôsobom špecifikovaným v obchodných podmienkach, pričom podrobnosti o spracúvaní osobných údajov sú zverejnené na internetovej stránke Poskytovateľa [www.sotac.sk](http://www.sotac.sk) v časti podmienky spracúvania osobných údajov.

## VII.

### Ukončenie zmluvy

1. Zmluvu môžu zmluvné strany ukončiť písomnou dohodou alebo výpoveďou bez udania dôvodu v 12-mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu možno ukončiť tiež ku dňu „ročného výročia“ od zriadenia prístupu k službe KIP (uplynutím 12 mesiacov od zriadenia služby) bez udania dôvodu, pričom sa výpovedná lehota neuplatní. Túto výpoveď je však nutné doručiť druhej zmluvnej strane aspoň mesiac pred výročím. (vysvetlenie – napr. ak bol prístup zriadený od 01.05.2024 dvanásť mesiacov uplynie posledný deň mesiaca apríl – 30.04.2025. Výpoveď tak musí byť daná najneskôr do konca mesiaca marec 2025)
3. Ak Poskytovateľ neschválí registráciu, resp. neposkytne prístup pre zaregistrovaných užívateľov do 10 dní od vykonania registrácie, je Objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy.
4. V prípade, že sa zmluvné strany dohodli na poskytnutí užívacích práv od určitého dátumu Poskytovateľ poskytne prístup až od tohto dátumu. Odstúpiť možno v tomto prípade do 5 dní od začiatku poskytnutia užívacích práv ku KIP ak vykonaná registrácia nebude schválená v danom čase.
5. Odstúpiť nemožno ak Objednávateľ a ním určený užívateľia nevykonajú registráciu. V prípade, že nedôjde k schváleniu registrácie do 3 dní a Objednávateľ takúto registráciu vykonal je povinný o tom informovať Poskytovateľa. V prípade, že tak neurobí zaniká mu právo odstúpiť od zmluvy z uvedeného dôvodu.
6. Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy okamžite, v prípade, ak Objednávateľ je v omeškaní s platbou v zmysle čl. IV. tejto zmluvy viac ako mesiac odo dňa doručenia faktúry a tiež v zmysle čl. V. bod 3 tejto zmluvy ak ide o hrubé porušenie tejto zmluvy.

## VIII.

### Záverečné ustanovenia

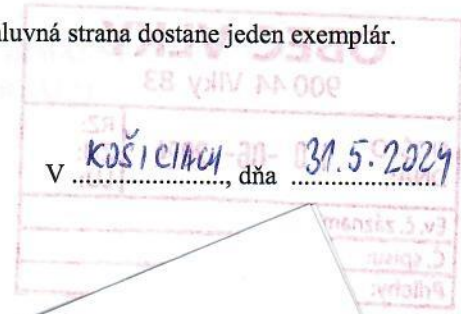
1. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že s obsahom zmluvy sa riadne oboznámili a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali. Zároveň vyhlasujú, že ju nepodpísali v tiesni za inak nevýhodných podmienok. Rovnako tak vyhlasujú, že podmienky tejto zmluvy sú im jasné a zrozumiteľné a tieto sa zaväzujú dobrovoľne plniť.
2. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať len so súhlasom oboch zmluvných strán a to písomnou formou a vo forme riadne očíslovaných písomných dodatkov.
3. Osoby podpisujúce túto zmluvu prehlasujú a svojimi podpismi na nej potvrdzujú, že sú oprávnené konať a podpisovať v mene zmluvných strán, inak zodpovedajú za škodu tým spôsobenú.
4. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa osobitných predpisov. Poskytovateľ berie na vedomie povinnosť klienta zverejniť túto zmluvu ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy. Táto zmluva nadobúda účinnosť v súlade s osobitnými právnymi predpismi.
5. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.



**Sotac**  
Komunálny poradca  
samospráv

6. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, pričom každá zmluvná strana dostane jeden exemplár.

Vo Vlkoch, dňa 28.5.2024



\_\_\_\_\_

za Objednávateľa

\_\_\_\_\_

za Poskytovateľa

